### No. 5583

# UNITED STATES OF AMERICA and NORWAY

Exchange of notes constituting an agreement relating to a Weapons Production Program. Oslo, 13 February 1960

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Oslo, 26 April and 16 September 1960

Official text: English.

Registered by the United States of America on 23 February 1961.

# ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE et NORVÈGE

Échange de notes constituant un accord relatif à un programme de production d'armes. Oslo, 13 février 1960

Échange de notes constituant un avenant à l'Accord susmentionné. Oslo, 26 avril et 16 septembre 1960

Texte officiel anglais.

Enregistrés par les États-Unis d'Amérique le 23 février 1961.

No. 5583. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND NORWAY RELATING TO A WEAPONS PRODUCTION PROGRAM. OSLO, 13 FEBRUARY 1960

Ι

The American Ambassador to the Norwegian Minister of Foreign Affairs

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 5

Oslo, February 13, 1960

#### Excellency:

I have the honor to refer to recent discussions between representatives of our two Governments concerning a Weapons Production Program, the purpose of which is to increase the capacity of North Atlantic Treaty<sup>2</sup> Organization countries, jointly and severally, to produce, maintain, repair, and overhaul equipment and materials needed for their mutual defense.

As a result of these discussions, the following understandings were reached:

- The Government of the United States of America will furnish under the Weapons Production Program to the Government of Norway such equipment, materials, services, and information as may be mutually arranged in accordance with paragraph 8 hereof, to assist in the production, maintenance, repair, and overhaul of equipment and materials needed for the common defense.
- 2. The assistance furnished by the Government of the United States of America under this program will be made available in accordance with the terms and conditions of the Mutual Defense Assistance Agreement between the United States of America and Norway signed on January 27, 1950,3 and agreements amendatory and supplementary thereto.
- The Weapons Production Program shall be carried on through mutually agreed projects, which may include projects carried on solely by Norway as well as joint projects of coordinated production. Such joint projects may include those in which NATO countries carry out the project work through subsidiary bodies of the North Atlantic Council. Accordingly, assistance furnished by the Government of the United States of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 13 February 1960 by the exchange of the said notes.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 34, p. 243; Vol. 126, p. 350, and Vol. 243, p. 308.

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 80, p. 241; Vol. 157, p. 366; Vol. 178, p. 388; Vol. 223, p. 326; Vol. 238, p. 316; Vol. 241, p. 484; Vol. 266, p. 388; Vol. 279, p. 300; Vol. 303, p. 316; Vol. 317, p. 320; Vol. 335, p. 294; Vol. 358, p. 266, and p. 344 of this volume.

America under this agreement may, at the request of the Government of Norway, be furnished to such a subsidiary body. The undertakings of the Government of Norway set forth in this agreement will extend to the participation of Norway in all joint projects, as well as to projects carried out exclusively by the Government of Norway.

- 4. a. The Government of Norway, in connection with assistance intended to create or expand facilities under this program, will:
- (1) Maintain or cause to be maintained those facilities which the Government of the United States of America has assisted to establish or expand so that they will be in a condition properly to produce, maintain, repair, and overhaul equipment and materials, when they may be required. Pending such time, such additional facilities and equipment furnished by the Government of the United States of America may be used for other purposes to be agreed upon by appropriate representatives of the two Governments, provided, that such use will not interfere with the ready availability of such facilities for use for the purpose for which they were established or expanded.
- (2) Furnish all of the land, buildings, equipment, materials, and services required for such additional facilities, except for the equipment, materials, services, and information to be furnished either by the Government of the United States of America or by other governments participating in joint projects, and take whatever measures are required to establish or expand such facilities in good operating order.
- (3) Use its best efforts to maintain or cause to be maintained in usable condition a total capacity of facilities for the production or fabrication, for military purposes, of equipment and materials of the same type as those which may be produced or fabricated in a facility established or expanded with the assistance of the Government of the United States of America, which shall not be less than the aggregate of the capacity of such facilities already existing, those already programmed for construction in Norway under public or private ownership on the date of the conclusion of the project arrangements for such a corresponding facility, and those established or expanded with United States assistance.
- (4) Maintain or cause to be maintained in usable condition a total capacity of facilities for the maintenance, repair, or overhaul of military equipment or materiel of the same type of those established or expanded with the assistance of the Government of the United States of America, which shall not be less than the aggregate of the capacity of such facilities already existing, those already programmed for construction in Norway under public ownership on the date of the conclusion of the project arrangement for such a corresponding facility, and those established or expanded with United States assistance.
- b. The undertakings in this paragraph with respect to the maintenance of facilities are subject to the understanding that should changed conditions make continued compliance with these undertakings either unnecessary as a matter of defense, or impracticable, the Government of Norway may, after consultation with the Government of the United States of America, modify those undertakings to accord with these changed conditions.

- 5. The Government of Norway also will:
- a. Sell the products and services resulting from this program to other NATO nations at fair and reasonable prices, and shall not discriminate among such nations in terms of the price charged for, or the quality of, such products or services, the time within which such products or services are delivered and performed, or in any other manner.
- b. Sell the products and services resulting from this program to non-NATO nations only in such cases as may be mutually agreed upon.
- c. Exclude as an element of the price of the products and services sold any charge which is attributable in any way to the initial cost of equipment, materials, or services furnished by the Government of the United States of America.
- d. Permit the importation and exportation free from customs duties, taxes, or other similar charges of equipment and materials sent to Norway for production, maintenance, repair, or overhaul in any facility expanded or established with United States assistance, and permit the exportation free from customs duties, taxes, or other similar charges of the products and services of such facilities sold to other nations in accordance with the provisions of this note.
- 6. Agreement of our two Governments shall be a prerequisite to the sale or transfer to any other nation by Norway of the following:
- a. Items produced under this program to which the Government of the United States of America has contributed, either directly or indirectly, classified information essential to their manufacture, use or maintenance;
- b. Any classified information of United States origin furnished in connection with the production, maintenance, repair, overhaul, or use of items produced under this program.
- 7. The Government of Norway will furnish without cost to the Government of the United States of America for defense purposes technical information (proprietary or other) utilized or developed in the production, maintenance, repair, overhaul, or development of military items under this program, and will grant to the Government of the United States of America for defense purposes a royalty-free license on inventions, improvements, and discoveries made in connection with the work carried out under this program, to the extent to which, and subject to the conditions under which, the Government of Norway has the right so to do without the payment of royalties or other compensation to others. The Government of Norway undertakes that, in entering into contracts subsequent to the effective date of this agreement for the production, maintenance, repair, overhaul, or development of military items under this program, it will obtain for the Government of the United States of America rights to technical information (proprietary or other) and to inventions, improvements and discoveries equal to those obtained under such contracts by the Government of Norway for itself.
- 8. In carrying out this program, our two Governments, acting through their appropriate contracting officers, will enter into supplementary arrangements covering the

specific projects involved, which will set forth the nature and amounts of the contributions to be made by each Government, the description and purpose of the facilities to be established, appropriate security arrangements, and other appropriate details. Joint projects may be covered by supplementary arrangements entered into between subsidiary bodies referred to in paragraph 3 hereunder and the Government of the United States of America.

9. The arrangements concluded by an exchange of notes signed on May 7, 1954,¹ and concerning a special program of facilities assistance are hereby terminated. However, individual project arrangements executed prior to the effective date of these understandings shall continue in full force and effect subject to the provisions set forth in this note.

I have the honor to propose that, if these understandings meet with the approval of the Government of Norway, the present note and Your Excellency's note in reply concurring therein shall be considered as constituting a confirmation of these detailed arrangements pursuant to Article I, paragraph 1 of the Mutual Defense Assistance Agreement between our two Governments, superseding, except as provided in paragraph 9 of this note, the arrangements concerning a special program of facilities assistance concluded in the exchange of notes signed on May 7, 1954, and entering into force on the date of Your Excellency's reply.

Please accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Frances E. WILLIS

His Excellency Halvard Lange Minister of Foreign Affairs Oslo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> United Nations, Treaty Series, Vol. 231, p. 157.

II

The Norwegian Minister of Foreign Affairs to the American Ambassador

MINISTÈRE ROYAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES<sup>1</sup>

Excellency,

I have the honour to acknowledge receipt of your note of to-day's date the terms of which are as follows:

[See note I]

I have the honour to inform Your Excellency that the Norwegian Government agree to these arrangements and will regard your Note and this reply as placing on record the agreement between our respective Governments on these matters.

Please accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Oslo, 13. February, 1960

Halvard Lange

Her Excellency Miss Frances E. Willis Ambassador of the United States of America etc., etc., etc. Oslo

<sup>1</sup> Royal Ministry of Foreign Affairs.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND NORWAY AMENDING THE AGREEMENT OF 13 FEB-RUARY 19602 RELATING TO A WEAPONS PRODUC-OSLO, 26 APRIL AND 16 SEPTEMBER TION PROGRAM. 1960

T

The American Ambassador to the Norwegian Minister of Foreign Affairs

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 7

Oslo, April 26, 1960

#### Excellency:

I have the honor to refer to the Agreement between our two Governments effected by an exchange of notes signed on February 13, 1960,2 which relate to the Weapons Production Program, and to propose the following amendments to that Agreement:

In paragraph number 3, the second and third sentences should be revised to read as follows:

"Such joint projects may include those in which NATO countries carry out the project work through the North Atlantic Treaty Organization, including subsidiary bodies of the North Atlantic Council. Accordingly, assistance furnished by the Government of the United States of America under this agreement, may at the request of the Government of Norway, be furnished to the North Atlantic Treaty Organization or such a subsidiary body."

In paragraph number 8, the last sentence should be revised to read as follows:

"Joint projects may be covered by supplementary arrangements entered into between the Government of the United States of America and the North Atlantic Treaty Organization, including subsidiary bodies of the North Atlantic Council."

I have the honor to propose that, if these amendments are acceptable to your Government, the present note and your Excellency's note in reply concurring

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 16 September 1960 by the exchange of the said notes. <sup>2</sup> See p. 256 of this volume.

therein shall constitute an agreement amending the aforementioned Agreement relating to the Weapons Production Program and shall enter into force on the date of your Excellency's reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Frances E. WILLIS

His Excellency Halvard Lange Minister of Foreign Affairs Oslo

TT

The Norwegian Minister of Foreign Affairs to the American Chargé d'Affaires ad interim

MINISTÈRE ROYAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES1

Oslo, 16 September 1960

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of the note of April 26, 1960, from the Ambassador of the United States of America, the terms of which are as follows:

## [See note I]

I have the honour to inform you that the Norwegian Government agree to the proposed amendments and will regard the Ambassador's Note of April 26, 1960, and this reply as placing on record an agreement amending the aforementioned Agreement relating to the Weapons Production Program.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

Halvard LANGE

Mr. Fisher Howe Chargé d'Affaires a.i. The Embassy of the United States of America Oslo

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Royal Ministry of Foreign Affairs.